**PORCUPINE LAKE**

**TIMED DIALOGUE LIST**

February 3, 2017

Prepared by:

Line 21 Media Services Ltd.

#124 - 1058 Mainland Street

Vancouver, B.C. V6B 2T4

Phone (604) 662-4600

[line21@line21cc.com](mailto:line21@line21cc.com)

[www.line21cc.com](http://www.line21@line21cc.com)

01:00:28:03

RADIO ANNOUNCER: ...Parry Sound, Georgian Bay's biggest variety.

01:00:35:19

“WISH ON” PLAYS: (OVER RADIO) Where do you start with a lock in your heart? I want to be lifted away

01:00:45:04

“WISH ON” PLAYS: (OVER RADIO) How can I be what you want me to be?   
How can I make you believe?

01:00:50:08

ALLY: (OVERLAPS) Hey, Bea. Wake up, honey. We're almost there.

01:00:57:12

ALLY: Bea?

01:01:12:04

“WISH ON” PLAYS: (VOICE OVER) Inches away, but it seems like a world  
Something that time has forgot

01:01:21:17

“WISH ON” PLAYS: (VOICE OVER) Everyone needs but a reason to be  
Everyone wants to belong

01:01:31:09

“WISH ON” PLAYS: (VOICE OVER) Time is spent wishing for something so true  
I'm going under with you  
Oh oh oh  
Oh oh oh  
Aah

01:01:47:17

“WISH ON” PLAYS: (VOICE OVER) I could be the star you wish on

01:01:47:15

MAIN TITLE: PORCUPINE LAKE

01:01:55:08

“WISH ON” PLAYS: (VOICE OVER) We could see the storm from higher up

01:02:03:03

“WISH ON” PLAYS: (VOICE OVER) I could be the star you wish on…

01:02:23:08

SCOTTY: Hey.

01:02:23:22

ALLY: Hey! We made it.

01:02:26:08

SCOTTY: You did.

01:02:27:14

SCOTTY & ALLY: (kiss)

01:02:29:00

SCOTTY: How was the drive?

01:02:30:08

ALLY: Not too bad, actually.

01:02:32:08

SCOTTY: Hello, buttercup.

01:02:33:10

BEA: Hi, Dad.

01:02:35:08

SCOTTY: (kiss)

01:02:38:11

SCOTTY: Hey, you! Come on!

01:02:40:00

BEA: Can I go look inside?

01:02:41:06

SCOTTY: Yeah, go. Good dog.

01:02:49:07

SCOTTY: Here, I'll take that.

01:02:51:14 (murmured conversations in diner)

01:03:03:03

SCOTTY: Everybody, this is my daughter, Bea.

01:03:06:09

BEA: Hi.

01:03:06:22

MAX: Hi, Bea.

01:03:07:08

SCOTTY: My wife, Ally.

01:03:08:12

MAX: Hi.

01:03:09:01

ALLY: Hi.

01:03:10:06

SCOTTY: Pipe, can you watch the place a minute?

01:03:11:15

PIPE: Sure.

01:03:16:05

BEA: Can I have an ice cream?

01:03:18:00

SCOTTY: Yup!

01:03:27:10

JOY: Oh, you want to stack them. No, no, no. Not in there. Eric, no.

01:03:30:23

ERIC: Stop!

01:03:48:04

ALLY: Hi.

01:03:48:16

SCOTTY: Hi.

01:04:01:18

SCOTT: (groans)

01:04:36:21

ALLY: This summer's a trial, Scotty. Not promising anything.

01:04:41:20

SCOTTY: I know.

01:04:46:00

SCOTTY: I know.

01:04:57:06

SCOTTY & ALLY: (kiss)

01:05:47:21

EMILE: Scotty! I need my special milkshake with extra vanilla.

01:05:52:21

SCOTTY: Coming up.

01:05:56:11

SCOTTY: Hey, what would you say to a hot tub in the backyard?

01:06:01:00

BEA: That'd be cool.

01:06:01:22

SCOTTY: Mm-hm? You think your mom would like that?

01:06:04:20

BEA: I don't know, because there's germs.

01:06:06:19

SCOTTY: (laughs) Yes, germs.

01:06:14:02

SCOTTY: Do you remember this place when your grandfather had it?

01:06:16:14

BEA: Sort of.

01:06:19:08

SCOTTY: Well, he's left it to me now. Been working hard to fix it up.

01:06:23:16

BEA: I like it.

01:06:24:19

SCOTTY: What?

01:06:25:17

BEA: I like it.

01:06:26:14

SCOTTY: Can't hear you.

01:06:27:08

BEA: I like it! (laughs)

01:06:31:20

EMILE: I love this place. I love that Scotty's keeping it in the family. That's good.

01:06:36:04

ALLY: No, it's for sale.

01:06:37:22

CATHY: Joe up the road was yakking about buying it, remember that?

01:06:40:18

WENDY: Yup.

01:06:41:04

CATHY: That would be a disaster, though.

01:06:44:19

BEA: I think a swimming pool would be better than a hot tub.

01:06:48:00

SCOTTY: All right. Let's build a swimming pool, then.

01:06:52:02

BEA: (chuckles)

01:07:32:10

ALLY: (sighs)

01:07:57:01

BEA: (spits)

01:08:41:18

BEA: Hi.

01:08:42:14

ALLY: Hey. Whatcha reading?

01:08:47:06

BEA: *Catching the Big Fish*.

01:08:50:00

ALLY: Do you like it?

01:08:51:12

BEA: Yeah. Dad gave it to me.

01:08:58:16

ALLY: There's lots of great kids up here, Bea.

01:09:01:04

BEA: I know.

01:09:03:06

ALLY: You just need to take some initiative.

01:09:08:03

BEA: I wish I was older so I could drink special milkshakes.

01:09:11:22

ALLY: You don't want to be old.

01:09:17:06

BEA: There's a spider up there.

01:09:19:13

ALLY: Where?

01:09:20:16

BEA: In the corner, up there. What if it crawls in my mouth when I'm sleeping?

01:09:25:22

ALLY: It won't crawl in your mouth.

01:09:28:12

SCOTTY: Kitchen's closed for the night!

01:09:30:15

EMILE: No, no, no, no.

01:09:31:22

ALLY: Good night, Bunny. (kiss) Love you.

01:09:36:00

BEA: Love you, too.

01:09:49:08

EMILE: (laughs)

01:09:59:08

EMILE: I'm a mechanic, right? I'm a good one, but I could be a great stripper... and there's money to it. Could travel... make love every night. (chuckles)

01:10:16:06

EMILE: But you, you have a family. That's the best. I'm jealous of you, man.

01:10:30:00

EMILE: He's not playing anymore.

01:10:31:22

SCOTTY: Callum, come on. Good dog.

01:10:35:11

EMILE: (laughs)

01:10:55:08

BEA: Whoa!

01:10:56:14

SCOTTY: Was it dark enough for you last night?

01:10:58:04

BEA: Yes.

01:10:59:04

SCOTTY: (kiss)

01:11:00:22

SCOTTY: Morning, Pipe. Western?

01:11:02:14

PIPE: Uh, sure.

01:11:04:10

ALLY: I hear you’re thinking about buying this place.

01:11:07:12

JOE: I was, but the wife says no, so that's that.

01:11:11:02

LUCY: That's right.

01:11:16:04

KATE: Three cones, please.

01:11:18:18

ALLY: Sure. What kind can I get you?

01:11:20:01

KATE: The orange.

01:11:23:01

SUE: I'll have the butterscotch one.

01:11:26:22

TAMMY: And I'll take... chocolate mint?

01:11:30:19

ALLY: Okay.

01:11:34:13

KATE: I love those candies.

01:11:35:21

SUE: Me too.

01:11:37:00

TAMMY: They're the best.

01:11:46:10

ALLY: Here you go.

01:11:47:02

KATE: Thanks.

01:11:47:17

ALLY: You're welcome.

01:12:01:03

SCOTTY: You didn't eat it.

01:12:02:02

BEA: Not hungry.

01:12:05:06

SCOTTY: Hey, Bea, I know you're a little old for a lemonade stand--

01:12:07:11

BEA: (OVERLAPS) Yeah.

01:12:08:05

SCOTTY: --but I did uncover a box of gack up in the attic that if you wanted to put a table out...

01:12:12:04

BEA: Okay, sure.

01:12:14:02

SCOTTY: Make some... spending money. Good.

01:12:23:03

KATE: Did you hear about Gillian and Rachel?

01:12:24:21

SUE: Oh, my gosh. I don't even know why.

01:12:27:09

TAMMY: Such a fruit.

01:12:28:19

SUE: I kind of like him. He's pretty cool.

01:12:30:18

KATE: Are you serious?

01:12:32:04

SUE: Yeah.

01:12:32:23

TAMMY: No. Just don't.

01:12:34:05

KATE: Sue, don't say that.

01:12:35:06

KATE: Guys, my ice cream's really melting…

01:12:37:05

TAMMY: (scoffs)

01:12:38:04

GIRLS: (laugh)

01:12:38:14

KATE: Yeah.

01:12:39:18

TAMMY: (giggles)

01:12:41:11

KATE: Oh, stop!

01:12:52:06

BEA: Callum!

01:13:02:16

BEA: Come on, Callum! Ready? Ready? Ready to get the stick? Get the stick? Get the stick!

01:13:11:08

BEA: Go get it. Go on.

01:13:14:16

BEA: Come on, Callum. Go get it.

01:13:19:04

BEA: (sighs)

01:13:36:17

KATE: "Dollar" is spelt wrong. It should be with an "a." D-O-L-L-A-R? Want me to fix it?

01:13:45:20

BEA: Okay.

01:13:56:03

KATE: There. Have you sold any yet?

01:14:00:00

BEA: No.

01:14:01:19

KATE: People around here are cheap.

01:14:09:15

KATE: Is that your dog?

01:14:10.20

BEA: Yeah. His name's Callum. (chuckles)

01:14:19:05

KATE: His eyes are so cool. My mom's allergic, so I can't have one.

01:14:27:07

KATE: Let's put them in rows. Hey, Pipe, want to buy something?

01:14:31:20

PIPE: What are you selling?

01:14:33:00

KATE: Tipis and canoes, and these red jewels.

01:14:34:22

BEA: The jewels aren't for sale.

01:14:36:14

KATE: Oh.

01:14:37.20

PIPE: Um, all right, I'll take a canoe.

01:14:40:05

KATE: Sure you don't want a tipi? They look really good together.

01:14:42:07

PIPE: No.

01:14:43:22

KATE: Sold!

01:14:48:02

KATE: Have a good day.

01:14:49:04

PIPE: All right, you too.

01:14:51:18

KATE: See? Easy. You here for the summer?

01:14:56:11

BEA: Maybe. My mom doesn't want to make any promises.

01:15:00:01

KATE: What's her job?

01:15:01:14

BEA: She's a teacher.

01:15:03:05

KATE: Cool.

01:15:04:11

BEA: But she's not my teacher.

01:15:06:17

KATE: Yeah, that'd be weird.

01:15:08:02

BEA: Yeah.

01:15:12:15

KATE: Want to come to my house?

01:15:16:00

BEA: I'd have to ask.

01:15:17:14

KATE: Why?

01:15:21:06

KATE: Well, go ask, then.

01:15:34:13

LUCY: Just the bill.

01:15:35:08

ALLY: Okay. Hey, Bunny.

01:15:36:13

BEA: My friend wants to know if I can go to her house.

01:15:38:12

ALLY: Who does?

01:15:39:12

BEA: That girl. She's helping with the gift shop, and we just made a dollar.

01:15:44:04

ALLY: You good, Betty?

01:15:44:18

BETTY: Mm-hmm.

01:15:46:06

BEA: She's the one who bought that ice cream, remember? You told me to take initiative.

01:15:52:04

ALLY: I know. I just thought that maybe...

01:15:55:02

BEA: Please, Mom? Can I go, please?

01:15:58:09

SCOTTY: Let her go. It's summertime.

01:16:02:13

ALLY: Okay, well, call me when you get there.

01:16:04:11

BEA: Okay, thanks.

01:16:10:04

ALLY: Scotty, please do not butt in, okay?

01:16:12:06

SCOTTY: Okay.

01:16:15:22

ALLY: I just wanted to do something fun today.

01:16:18:14

SCOTTY: I'll do something fun with you.

01:16:23:13

CHERYL: Where's your brother?

01:16:25:06

KATE: How should I know?

01:16:26:10

RUTH: This smells moldy.

01:16:27:21

KATE: Well, it's not.

01:16:32:12

CHERYL: Hey, tell Romeo Nick's having a party tonight.

01:16:35:11

KATE: Maybe I will, maybe I won't.

01:16:41:04

KATE: They think they're so cool.

01:16:44:20

KATE: (spits) I'm Kate.

01:16:48:01

BEA: I'm Bea.

01:16:49:13

KATE: Good to meet you.

01:17:12:17

KATE: I think walkovers are pretty easy. I'm working on a back flip.

01:17:19:04

BEA: I know some tap.

01:17:20:08

KATE: Oh, you've got to teach me to tap. Promise?

01:17:23:01

BEA: Okay. Yeah, I've been taking lessons for a long time now, and it actually takes a lot of ankle strength.

01:17:31:04

KATE: What's your favourite Popsicle flavour?

01:17:34:01

BEA: Banana.

01:17:35:08

KATE: (scoffs) Banana?

01:17:37:01

BEA: Is that bad?

01:17:38:00

KATE: Well, it's, like, the worst flavour ever, but it won't kill you or anything.

01:17:42:05

BEA: Well... I also like chocolate.

01:17:44:17

KATE: Yeah, chocolate's much better.

01:17:48:06

KATE: Mountains or ocean?

01:17:50:06

BEA: Ocean, I think.

01:17:52:18

KATE: Paris or Hawaii?

01:17:54:18

BEA: Hawaii. Hawaii. Yeah.

01:17:57:00

KATE: Um, hot chocolate or coffee?

01:18:00:08

BEA: Hot chocolate.

01:18:01:21

KATE: Walking or swimming?

01:18:03:18

BEA: Walking.

01:18:06:10

TAMMY: Hey, guys!

01:18:07:16

KATE: Don't look at them. Don't talk to them. Keep walking.

01:18:10:19

TAMMY: What's her problem?

01:18:13:00

BEA: Why aren't they your friends anymore?

01:18:14:22

KATE: Because they squealed. They made up stupid stuff about Romeo.

01:18:20:00

KATE: Never, ever squeal. That's a rule. Promise?

01:18:23:17

BEA: I promise.

01:18:40:06

KATE: That's just my brother. He shoots stuff for fun. Don't be scared. Come on.

01:18:53:13

KATE: Anybody home? Hi-ya! Romeo taught me karate for self-defence. Want a sip?

01:19:02:08

BEA: No, thanks.

01:19:04:03

KATE: (swallowing, belches, chuckles)

01:19:14:05

KATE: I know what we can do.

01:19:22:06

KATE: I'm thinking of being a hairdresser or a pilot. Don't worry, I cut Romeo's hair all the time.

01:19:29:06

BEA: You're not cutting it, are you?

01:19:30:14

KATE: No, I'm just giving it a little style.

01:19:36:06

KATE: Do you want to go to the party or not?

01:19:38:03

BEA: No.

01:19:50:02

BEA: Do we have to go?

01:19:51:12

KATE: Yeah, of course. What else are we going to do?

01:19:59:03 (music plays, teens speak animatedly)

01:20:04:12

NICK: Whoo! Warm!

01:20:06:05

BILLY: Feisty, man. Feisty.

01:20:08:05

NICK: All right! It's time. Who's coming swimming?

01:20:11:14

ALICE: Sorry, Nick.

01:20:13:00

NICK: Ah... Billy?

01:20:13:22

BILLY: It's too early, man.

01:20:14:18

NICK: You said you were coming in for sure!

01:20:15:18

BILLY: Pass.

01:20:16:08

RUTH: I'll come.

01:20:18:11

NICK: Really? Billy, you're, uh... one lucky bastard to have this girl.

01:20:23:08

RUTH: Oh no! No!

01:20:24:20

NICK: Let's go! Let's go!

01:20:27:00

KATE: This way.

01:20:27:14

RUTH: (screams playfully) Oh, my god! (screams playfully)

01:20:31:21

ROMEO: You're so beautiful, Cheryl.

01:20:33:10

CHERYL: (scoffs) No, I'm not.

01:20:35:02

ROMEO: Yeah, you are.

01:20:40:20

ROMEO: Oh, god, yes.

01:20:42:20

KATE: That's Romeo.

01:20:44:04

CHERYL: (moans)

01:20:45:21

ROMEO: We should do it.

01:20:47:05

CHERYL: I don't know.

01:20:48:12

ROMEO: Come on, trust me. It'll be great.

01:20:52:22

CHERYL: Romeo, I don't think... no... No!

01:20:57:06

ROMEO: What is wrong with you?

01:20:58:09

CHERYL: What?

01:20:59:22

ROMEO: You're a cock-tease! This is bullshit. Forget it.

01:21:03:02

CHERYL: I want to go home.

01:21:13:05

KATE: Cheryl is such a cock-tease!

01:21:15:02

BEA: Why?

01:21:15:20

KATE: Because she makes it seem like she wants it all the time, but then when he wants it, she doesn't!

01:21:20:02

BEA: What does he want?

01:21:21:09

KATE: Jesus, Bea! Don't you know anything?

01:21:25:03

BEA: Sorry.

01:21:26:15

KATE: It's okay. You can't help it that you're from Toronto. (kiss)

01:21:33:12

BEA: What are you doing?

01:21:34:22

KATE: Kissing. Was that okay?

01:21:38:11

BEA: Yeah.

01:21:40:00

KATE: Cool.

01:22:04:23

KATE: Wait here.

01:22:20:14

KATE: You sleep with your head at this end, and I'll sleep this way.

01:22:24:20

BEA: I should call my mom.

01:22:26:13

KATE: No, you already called her twice. Lie down.

01:22:31:00

BEA: I have to go to the bathroom.

01:22:32:18

KATE: Okay, hurry up.

01:23:06:20

BEA: (spits)

01:23:14:18

KATE: Do you ever think that maybe you're adopted?

01:23:18:15

BEA: No.

01:23:20:11

KATE: Sometimes I think I am. Like I don't really fit with my family.

01:23:25:18

BEA: Well, I've seen pictures of when I was a baby with my mom and dad, so I'm pretty sure.

01:23:31:11

KATE: Did you cry a lot?

01:23:33:00

BEA: I don't know.

01:23:36:05

KATE: I feel like we could be sisters. Do you feel that?

01:23:41:08

BEA: Yeah.

01:23:45:18

KATE: Kiss me.

01:23:51:08

BEA & KATE: (kiss)

01:23:53:01

KATE: You taste minty. Night.

01:23:57:00

BEA: Good night.

01:23:59:11

KATE: Oh, and try not to put your foot in my face. Whoops!

01:24:02:06

BEA: (laughs)

01:24:04:15

KATE: Turn the light off.

01:24:39:13

NORMA: Jesus Christ...

01:24:45:18

NORMA: Who are you?

01:24:47.20

BEA: I'm Bea. I'm Kate's friend.

01:24:50:03

NORMA: Go back to sleep. Katie? Kate!

01:24:54:17

KATE: Mom?

01:24:55:14

NORMA: You left the door unlocked again. Don't be stupid.

01:24:57:20

KATE: I left it open for Romeo.

01:25:00:17

NORMA: I want you to clean that pool today. No more excuses.

01:25:16:11

LOLA: Mm-hmm. Yeah…

01:25:16:19

DJ: (V/O OVER RADIO, OVERLAPS) Live from the Parry Sound newsroom, this is Moose News. (continues indistinct)

01:25:18:05

KATE: (OVERLAPS) You sure you're not hungry?

01:25:19:19

BEA: No.

01:25:21:04

LOLA: Yeah, I miss you too. So what time do you think you're going to be here? Luke, can you come have some breakfast, please? Luke!

01:25:29.20

KATE: Hey, you still owe me 50 cents.

01:25:30:16

LOLA: (OVERLAPS) So are you okay for dinner?

01:25:31:08

LUKE: (OVERLAPS) No, I don't!

01:25:32:01

BEA: (OVERLAPS) Yes, you do!

01:25:33:01

LUKE: No!

01:25:33:14

KATE: Yeah, I loaned it to you for your stupid pinball!

01:25:35:15

LOLA: No, 11 is too late. Hey!

01:25:39:03

LUKE: Oh, yeah!

01:25:41:02

BABY: (fusses)

01:25:43:08

ROMEO: Come here.

01:25:43:16

LOLA: (OVERLAPS) ‘Course I'm disappointed. Yeah, I'm disappointed. This is bullshit. You're just not going to see your daughter this week?

01:25:53:12

ROMEO: Make me a mix.

01:25:57:14

KATE: Bea's dad runs the Snack Shack.

01:25:59:23

ROMEO: Cool.

01:26:00:20

KATE: We started a gift shop for money.

01:26:02:20

ROMEO: What are you selling?

01:26:04:00

KATE: Tipis and canoes and stuff. They're handmade.

01:26:07:00

ROMEO: Who made them?

01:26:08:08

BEA: Friend of my dad's.

01:26:09:20

LUKE: Can you give me a ride to Jesse's house?

01:26:14:06

ROMEO: When?

01:26:14:18

LUKE: Now.

01:26:15:12

KATE: Don't do it. He owes me 50 cents.

01:26:17:02

ROMEO: I can't. I'm working with Billy.

01:26:18:10

KATE: Can I come?

01:26:19:12

ROMEO: No.

01:26:20:12

NORMA: I need coffee!

01:26:21:17

LUKE: I'll get it for you, Mom!

01:26:23:07

NORMA: Thank you, love.

01:26:27:03

ROMEO: What's your name again?

01:26:28:14

BEA: Bea.

01:26:30:20

KATE: Let's go outside.

01:26:49:12

KATE: Mom's making us clean the pool. Come on, let's get in.

01:26:55:16

BEA: It might have germs.

01:26:57:19

KATE: Oh, my god. Grab that net over there.

01:27:04:16

KATE: You think Romeo's cute?

01:27:06:08

BEA: I don't know.

01:27:08:02

KATE: Everybody falls in love with him.

01:27:10:10

BEA: What happened to his head?

01:27:12:06

KATE: Oh, last year, he got into a motorcycle accident. He had to have a brain operation. He almost died. My mom was freaking out ‘cause she loves him the most.

01:27:22:18

KATE: Why are you so serious all the time? You should see your face!

01:27:25:04

ROMEO: What did you say to Mom?

01:27:27:00

KATE: Nothing!

01:27:27:18

ROMEO: Well, she knows something. She was just screaming her head off. What did you tell her?

01:27:31:04

KATE: I didn't!

01:27:32:12

ROMEO: You don't know anything. Okay? Nothing. You hear me?

01:27:35:22

KATE: I know.

01:27:37:02

ROMEO: Don't stare at me.

01:27:43:04

KATE: I didn't squeal. He can't help it when he gets mad. It's just because of his head. It's like there's a switch in his brain, and it just flips. It's like, he's okay, he's okay, he's okay, and then bam! Bam! Bam! Bam!

01:27:58:12

BEA: I need to... I...

01:28:01:07

KATE: Are you okay? What's wrong?

01:28:26:12 (radio plays indistinctly)

01:28:37:17

ALLY: Here, drink some juice. You sleep okay?

01:28:41:15

BEA: Yeah.

01:28:43:00

ALLY: What happened? Did something scare you?

01:28:44:19

BEA: Nothing.

01:28:47:08

ALLY: Bea faints easily. It's really common, but if you feel stressed or nervous, then--

01:28:51:12

BEA: (INTERRUPTS) Mom. Mom!

01:28:53:01

ALLY: What? It's nothing to be ashamed of. Okay, if you feel dizzy, you just lay down. Stay close to the ground.

01:28:57:17

BEA: (INTERRUPTS) I know.

01:28:59:10

KATE: I think my mom might have the same thing. She's stressed all the time.

01:29:03:03

SCOTTY: Specials, on the house.

01:29:10:02

ALLY: I want you to take it easy, okay?

01:29:12:06

BEA: 'Kay.

01:29:13:10

KATE: I can keep her company. I've nothing else to do.

01:29:18:10

SCOTTY: That's great.

01:29:18:10

ALLY: (SIMULTANEOUS) I don't know...

01:29:41:00

SCOTTY: What?

01:29:41:18

KATE: Your nose.

01:29:44:03

SCOTTY: How'd that get there?

01:29:44:18

BEA: (laughs)

01:29:50:10

SCOTTY: Eat.

01:29:57:20

MAX: I'd like a special.

01:29:59:00

SCOTTY: Give me a second.

01:29:59:20

MAX: Thank you.

01:30:03:04

SCOTTY: She's a kid. She's making friends. It's good.

01:30:08:10

ALLY: Am I doing something wrong?

01:30:09:20

SCOTTY: No.

01:30:15:14

BEA: Thanks.

01:30:16:20

KATE: It was delicious.

01:30:19:02

SCOTTY: Next time, you do the dishes. Hey... why don't we have a family night tonight, okay?

01:30:26:04

BEA: Okay.

01:30:29:20

ALLY: Get some rest!

01:30:30:21

KATE: We will!

01:30:41:11

KATE: Family night? (scoffs)

01:30:52:09 (radio plays indistinctly)

01:31:05:07

KATE: Hi, Emile.

01:31:06:08

EMILE: Hey, Kate. (mumbles)

01:31:08:14

KATE: What're you doing?

01:31:10:10

EMILE: I'm trying to get the battery to work. (speaks French)

01:31:15:12

KATE: That's cool. Um, my mom was wondering if you could fix her car.

01:31:18:10

EMILE: Well, depends what's wrong with it.

01:31:19:19

KATE: That's okay. Thanks. Bye.

01:31:21:23

KATE: You did it! Come on!

01:31:43:10

KATE: You think she's hot?

01:31:44:08

BEA: Yeah, she's really pretty.

01:31:47:14

BEA: Oh, I really like her--

01:31:49:00

KATE: Her butt?

01:31:49:16

BEA: No, her hair.

01:31:51:10

KATE: God, Luke, what are you doing here?

01:31:52:23

LUKE: What are you doing here?

01:31:54:04

KATE: Something. Ah, you want to see it, you've got to show Bea your pee-pee.

01:31:57:19

LUKE: No way. You're crazy!

01:31:59:02

KATE: Fine. Forget it.

01:32:03:12

BEA: I don't want him to show me.

01:32:05:00

KATE: You coming, or what?

01:32:14:08

KATE: Bea, stand here. Luke, pull down your pants for three seconds.

01:32:19:06

LUKE: No.

01:32:20:10

KATE: Come on, what's the big deal? It's nothing. Pull down your pants, and you get this whole sexy calendar.

01:32:25:05

LUKE: No way!

01:32:27:02

KATE: This is Miss May, and that's only a taste. Pull them down now!

01:32:35:18

KATE: What? No way! You're such a chicken!

01:32:41:08

BEA: Why'd you do that?

01:32:42.20

KATE: I have to teach you stuff, Bea. You can't go through your whole life without seeing a penis. I'll show you.

01:32:53:00

KATE: This is how big it gets, and it gets hard. Romeo walks around with a boner all the time.

01:32:59:06

BEA: What's a boner?

01:33:00:21

KATE: Oh, my god, Bea!

01:33:06:12

KATE: Do you wish I had a penis?

01:33:08:08

BEA: No. I'm glad you don't have a penis.

01:33:14:00

KATE: You're my best friend.

01:33:31:15

KATE: Let's hide a secret in this tree, something you've never told anybody in your whole life. Ready?

01:33:42:00

BEA: Ready.

01:34:11:14

BEA: (giggles)

01:34:19:20 (radio plays indistinctly)

01:34:23:12

SCOTTY: Go.

01:34:32:15

SCOTTY & BEA: (laugh)

01:34:36:22

BEA: Thank you!

01:34:37:12

SCOTTY: Sorry.

01:34:44:17

ACTOR IN FILM: I'm ready.

01:34:47:18

ACTOR IN FILM: His opening shot! And it goes in! Oh, yeah!

01:34:54:21

ACTOR IN FILM: Want to play some tennis?

01:34:56:19

ACTRESS IN FILM: Sure.

01:35:00:10

ACTRESS IN FILM: If you had to live in a world of only movies or only books, which would you choose?

01:35:06:11

ACTOR IN FILM: I don't know. That's a hard question.

01:35:08:09

ACTRESS IN FILM: Yes.

01:35:11:18

ACTRESS IN FILM: I'd go with books.

01:35:13:16

ACTOR IN FILM: Really?

01:35:14:18

ACTRESS IN FILM: Definitely.

01:35:16:22

ACTOR IN FILM: Think I'd have to go with movies. Couldn't live without movies.

01:35:31:12

BEA: (kisses hand)

01:35:40:00

BEA: (kisses hand)

01:35:47:14

SCOTTY: (chuckles) Holy mackerel.

01:35:51:00

ALLY: Think I missed a big chunk of the movie there.

01:35:53:17

SCOTTY: Watching them?

01:35:54:14

ALLY: (laughs)

01:35:55:21

BEA: Good night.

01:35:57:08

ALLY: Night, Bunny!

01:35:58:09

SCOTTY: Night, love.

01:36:01:20

ALLY: It still changes everything.

01:36:04:11

SCOTTY: What?

01:36:06:04

ALLY: Well, you said you were selling, and now you're talking about renovating, and those are two different things.

01:36:09:19

SCOTTY: (sighs) I don't want to fight tonight.

01:36:11:19

ALLY: Okay, you know what? I think you should sleep on the couch.

01:36:13:18

SCOTTY: (laughs) No.

01:36:16:16

ALLY: I'm serious.

01:36:17:12

SCOTTY: I'm serious too. No.

01:36:19:13

ALLY: Go on.

01:36:20:18

SCOTTY: No. Close the door.

01:36:57:09

KATE: (shouts) Wake up!

01:36:57:21

KATE & BEA: (laugh)

01:36:59:05

KATE: What do you think? They're called "French Midnight." Lola put them on.

01:37:02:10

BEA: Nice!

01:37:05:17

BEA: I have to brush my teeth. (chuckles)

01:37:08:12

KATE: Did you dream about me last night? I dreamt about you. Here. A present. Put 'em on.

01:37:20:08

KATE & BEA: (laugh)

01:37:21:17

SCOTTY: Breakfast time.

01:37:23:00

BEA: (laughs)

01:37:25:11

SCOTTY: You coming down?

01:37:27:02

BEA: In a minute! (giggles)

01:37:30:00

SCOTTY: Is Kate in there with you? I'm making omelettes.

01:37:35:10

KATE: Ooh, omelettes, omelettes. Sexy, sexy omelettes.

01:37:36:16

BEA: (laughs)

01:37:40:19

KATE: (grunts)

01:37:41:19

SCOTTY: Bea?

01:37:43:19

BEA: I'm coming!

01:37:46:02

KATE & BEA: (laugh)

01:37:49:20

KATE: I want to teach you something. Pay attention. Open your mouth. Open your mouth! Wider. Okay. Stick your tongue out.

01:38:01:21

BEA: Whoa.

01:38:02:17

KATE: No, it's called "French kissing." Okay, I put my tongue in your mouth, and you put your tongue in my mouth, all right? And we kiss. 'Kay, ready? Do it again.

01:38:11:01

BEA: Okay.

01:38:12:16

KATE: Open your mouth.

01:38:18:14

KATE: All right.

01:38:26:02

KATE: Maybe Cheryl had her period, and that's why she didn't want to have sex with Romeo. Do you have your period yet?

01:38:34:12

BEA: No.

01:38:35:06

KATE: Oh, my god. It's The Curse. Every month, a bucket of blood comes out. I can teach you how to wear a tampon, or you can wear a pad, but they're gross... and mostly, you can't get pregnant while you're on your period, but sometimes you still can, like my sister, Lola. Sometimes freaky things happen.

01:39:00:20

KATE: Did you like it when I French kissed you?

01:39:02:21

BEA: Yes. Did you like it when I did it to you?

01:39:06:00

KATE: It's pretty good for your first time, but you'll get better at it. (spits)

01:39:11:08

BEA: How come you spit like that?

01:39:13:06

KATE: For moisture. Breakfast?

01:39:17:04

BEA: All right.

01:39:21:00 (radio plays indistinctly)

01:39:23:10

ALLY: You guys good?

01:39:24:12

PIPE: Yep.

01:39:26:10

ALLY: There you are.

01:39:27:10

JOE: Thank you.

01:39:28:10

LUCY: More coffee when you get a chance?

01:39:29:13

ALLY: Sure.

01:39:32:02

ALLY: Did you have breakfast?

01:39:34:02

KATE: I can pay for the ice creams.

01:39:35:07

ALLY: I want you to eat.

01:39:36:20

BEA: It's summer holidays, Mom.

01:39:38:01

ALLY: Well, tell your dad you don't want his omelette, and if you faint, don't come crying to me.

01:40:25:22

KATE: Your mom was way more mad than your dad.

01:40:28:12

BEA: He was sad, though.

01:40:32:17

KATE: Does he ever make spaghetti?

01:40:34:17

BEA: Yeah, sometimes.

01:40:36:08

KATE: I would be so fat if I had your dad.

01:40:43:20

KATE: My dad's a loser.

01:40:51:18

KATE: Do you think he's possessed?

01:40:54:08

BEA: No.

01:40:56:13

KATE: His eyes are freaky. I think he's possessed.

01:41:00:08

BEA: I don't think so.

01:41:02:07

KATE: Then why is he so happy all the time?

01:41:04:20

BEA: Well, my mom rescued him.

01:41:06:14

KATE: Well, he's not normal.

01:41:13:19

KATE: I want to go to my house and make halter tops. He can't come. My mom hates dogs. They just get everything dirty.

01:41:27:06

BEA: Stay, Callum. You can't come.

01:41:37:05 (music plays)

01:41:37:20

CHERYL: You start.

01:41:39:00

ROMEO: I start?

01:41:39:19

BILLY: Yeah, you start.

01:41:40:06

ROMEO: I'm going.

01:41:43:00

BILLY Why does it have to be Nick's dog?

01:41:45:01

ROMEO: Because he didn't pay. Shut up. Hey, not for you, runt. Put them back.

01:41:51:10

KATE: Can I have a beer?

01:41:52:18

ROMEO: You only get one if you play. How 'bout it, Bea?

01:41:57:00

CHERYL: Don't be a jerk. Leave her alone.

01:41:58:22

ROMEO: (screams)

01:42:00:08

CHERYL (OVERLAPS) Okay...

01:42:02:18

CHERYL: (laughs) It's your turn. Go.

01:42:04:14

ROMEO: 'Kay.

01:42:08:22

RUTH: Okay, oh... oh, my god, 'kay. So yesterday, when I was at work, this guy came in and completely spazzed out...

01:42:14:07

BILLY: I like dogs.

01:42:15:00

ROMEO: Shut up, Billy.

01:42:16:19

RUTH: Anyway, and then he got back up, and... oh, look at that.

01:42:21:04

BILLY & ROMEO: (laugh) Whoa!

01:42:21:10

CHERYL: (OVERLAPS) Really? I lose, great.

01:42:24:03

BILLY: Nice.

01:42:25:06

ROMEO: Sure you don't want to play?

01:42:27:04

KATE: No, we don't want to play.

01:42:32:14

KATE: This is my room. Lola's learning how to make clothes for fashion. It's like a can-can skirt.

01:42:43:02

BEA: This is the same kind we have at the Shack.

01:42:47:02

KATE: Oh, yeah... I took that from you before we were friends. Look, she made this too. It's like a halter top. You should try it on. Take off your shirt.

01:43:02:12

LOLA: Hey! Out. Now.

01:43:05:04

KATE: It's my room too.

01:43:06:02

LOLA: Don't touch my stuff. Seriously, you guys, If Lisa starts to cry, I'm going to kill you.

01:43:10:10

KATE: Bitch!

01:43:11:10

LOLA: Kate, you are such an idiot.

01:43:12:23

ROMEO: Hello? Yeah.

01:43:20:04

ROMEO: Okay.

01:43:21:08

ROMEO: Shit.

01:43:36:00

BEA: I feel dizzy.

01:43:37:09

KATE: It's okay. Just lie down, like your mom said. Have a chip.

01:43:45:01

BEA: Okay. Salt is good.

01:43:47:18

KATE: Hey, you know what I've been thinking? I've been thinking that I can come back to Toronto with you. We don't really fit here.

01:43:56:18

BEA: My mom says she doesn't fit here either.

01:43:59:19

KATE: Are they going to divorce?

01:44:03:01

BEA: I don't know.

01:44:08:12

BEA: I think I should go home now.

01:44:09:22

KATE: No. Hey, do you want to borrow this? I can loan it to you, and you can get here faster. The brakes don't really work that good, but that's okay. Never slam on the brakes. Otherwise, you'll go flying over the handlebars and die.

01:44:25:13

LOLA: Kate? It's dinner. Tell your girlfriend to go home. 'Kay?

01:44:31:13

KATE: She acts mad. It's just because she's lonely. See ya!

01:44:39:21

KATE: Hey! They're my favourite. Put them in your pocket.

01:44:45:13

BEA: Thanks.

01:45:14:09

SCOTTY: Come on. I know. Bea, can you help me a second?

01:45:19:15

BEA: What happened?

01:45:21:15

SCOTTY: Just hold him still.

01:45:28:15

BEA: Do you think he's possessed?

01:45:30:11

SCOTTY: No. I don't think he's possessed. He's got a thorn in his paw.

01:45:38:00

BEA: You're so brave. I love you.

01:45:42:11

SCOTTY: (chuckles) You’re a lucky boy, eh? You're a lucky dog to be loved by this one.

01:45:54:00

SCOTTY: There you go. Hey, who's a good dog?

01:45:56:08

BEA: (giggles)

01:46:17:12

ALLY: I'm sorry for what I said to you this morning. Of course I never want you to faint. I'm sorry.

01:46:25:06

BEA: It's okay.

01:46:30:22

ALLY: There's lots of other girls up here, you know? You could make more friends.

01:46:35:03

BEA: I don't want to make more friends.

01:46:39:18

ALLY: I just think you and Kate have been spending a lot of time together--

01:46:41:20

BEA: (INTERRUPTS) She's my best friend.

01:46:43:14

ALLY: I know.

01:46:52:00

ALLY: If something's on my mind, I want to feel like I can talk to you about it, and you should feel like you can talk to me. We're a team, right?

01:47:00:14

BEA: Yeah.

01:47:05:22

ALLY: Well, is there anything you want to talk to me about?

01:47:12:02

BEA: Could Kate come back with us to Toronto?

01:47:15:08

ALLY: What?

01:47:16:15

BEA: She feels like she's adopted and she doesn't fit here.

01:47:20:01

ALLY: No.

01:47:21:09

BEA: Why couldn't she just come with us at the end of the summer?

01:47:23:18

ALLY: No!

01:47:24:02

BEA: Why?

01:47:25:06

ALLY: Because she's not adopted. Her family is here, and she has school.

01:47:30:08

BEA: She can change schools.

01:47:31:20

ALLY: No, Bea.

01:47:33:20

BEA: Then what if I stayed here?

01:47:36:10

ALLY: We're not staying here.

01:47:39:05

SCOTTY: Apple pie is ready!

01:47:44:08

BEA: Are you and Dad getting a divorce?

01:47:48.20

ALLY: No.

01:47:50:00

BEA: Promise?

01:47:51:13

ALLY: Yes. I'll bring you some pie.

01:47:55:00

BEA: Maybe could Kate come live with us?

01:47:57:02

ALLY: We'll see.

01:49:09:10 (radio plays indistinctly)

01:49:12:08

MAX & MEG: Thank you.

01:49:13:14

ALLY: You're welcome.

01:49:17:21

ALLY: Can I have some? Thank you.

01:49:20:14

BEA: (laughs)

01:49:25:04

JOE: Hey, Ally, what time do you want us back?

01:49:26:16

ALLY: Six o'clock.

01:49:27:16

LUCY: Sounds good.

01:49:33:06

BEA: Are we going swimming?

01:49:34:09

JOY: No menus. Fries to go, please.

01:49:36:01

ALLY: Sure.

01:49:36:18

BEA: Mom, are we still going swimming?

01:49:39:00

ALLY: Yes.

01:49:40:00

BEA: When?

01:49:41:05

ALLY: Soon.

01:49:41:17

ERIC: (makes playful noises)

01:49:47:22

ERIC: (makes playful noises)

01:50:01:02

ERIC: You can have one. I'm not having any.

01:50:02:16

JOY: (OVERLAPS) Oh, thank you. We're going to keep going.

01:50:04:12

BEA: Want to buy one?

01:50:05:08

JOY: No.

01:50:05:18

ERIC: (OVERLAPS) Mommy, you can have one. Go, go. Okay!

01:50:08:18

EMILE: (OVERLAPS) Hey, Bea. Oh, that's nice. I'll have three... three tipis and two canoes, please.

01:50:16:06

BEA: Really?

01:50:16:18

EMILE: Yeah, I'm going to make a mobile with them. My sister just had a baby. I'm an uncle. That's cool, right?

01:50:23:02

BEA: Yeah, that's cool.

01:50:24:16

EMILE: Was born blue. The cord was wrapped around her neck three times, but her fists were like this. Going to be a fighter. My sister had to be knocked out, though. (speaks French) I could never be a parent. Goodbye!

01:50:39:08

BEA: Thanks, Emile!

01:50:45:15 (radio plays indistinctly)

01:50:48:10

BEA: I made $5!

01:50:49:14

ALLY: Fantastic.

01:50:59:08

BEA: I want to go.

01:51:35:10

KATE: I asked my mom about moving to Toronto with you.

01:51:38:00

BEA: What did she say?

01:51:39:08

KATE: She said "go ahead," but... she said there's no way your mom would say yes. Did you ask your mom?

01:51:49:02

BEA: Yeah.

01:51:50:06

KATE: What did she say?

01:51:51:04

BEA: She said, "We'll see."

01:51:52:23

KATE: She said, "We'll see?" That's like a yes!

01:51:55:16

BEA: I don't think she meant yes.

01:51:56:18

KATE: I'm so coming to Toronto with you!

01:52:01:15

KATE: Could we share a room?

01:52:03:05

BEA: We could share my room. It's not that big, but...

01:52:05:12

KATE: We can go to the same school!

01:52:07:02

BEA: Yeah! We'll have Mr. Grey. He picks his nose and hides it in his beard all the time, but he's nice.

01:52:12:18

KATE: (laughs) Whoo-hoo!

01:52:17:17

BEA & KATE: (giggle)

01:52:30:04

KATE: This is my favourite place. You're the first person I've ever brought here.

01:52:56:11

BEA & KATE: (giggle)

01:53:00:07

BEA: Oh, it's so slimy on the bottom.

01:53:02:10

KATE: (laughs) Don't touch the bottom.

01:53:17:00

KATE: (screams playfully) Gotcha!

01:53:18:18

BEA: (laughs)

01:53:24:12

BEA: Oh, my god... Aah!

01:53:28:06

KATE: (laughs)

01:53:55:18

BEA: Are there any poisonous snakes around here?

01:53:58:09

KATE: Yeah, probably.

01:54:00:18

BEA: Oh. Well, once, I went hiking with my dad when I was little, and one was that close. You could hear the rattle... and Callum tried to save me. He was just a puppy, and he was going to bite it, but then my dad picked up a rock and smashed it on the snake's head.

01:54:24:00

KATE: Did it die?

01:54:25:18

BEA: Yeah.

01:54:28:05

KATE: That's a really sad story. Hey, I know a secret hide-out.

01:54:34:06

BEA: My dad says we shouldn't go off the path.

01:54:36:09

KATE: Do you always do what your dad says? Come on!

01:54:38:23

BEA: Kate!

01:54:39:20

KATE: I want to show you!

01:54:40:21

BEA: Wait up!

01:54:46:00

BEA: Got you!

01:54:46:08

KATE: (OVERLAPS) Shh.

01:54:50:14

ROMEO: 'Kay, Billy, let's do this.

01:54:51:21

BILLY: Okay. Oh, shit, hold on. You got it?

01:54:55:05

ROMEO: (SIMULTANEOUS) Yeah, hurry up.

01:54:55:05

BEA: What are they doing?

01:54:57:08

BEA: We need to go.

01:54:57:22

KATE: No, we have to stay.

01:54:58:22

BILLY: Pull it up.

01:55:00:00

BEA: Please.

01:55:00:14

KATE: Shh!

01:55:01:08

ROMEO: Okay, tie it down to that tree or something.

01:55:03:15

BEA: I'm scared.

01:55:05:08

KATE: You're always scared! Don't be such a chicken!

01:55:07:10

ROMEO: Hello? Who's there?

01:55:09:17

KATE: Hey! Hey, what are you doing!

01:55:11:21

ROMEO: Kate? Jesus Christ!

01:55:13:10

KATE: Is that Nick's dog?

01:55:14:12

ROMEO: Get the hell out of here!

01:55:15:12

KATE: What did you do to his dog?

01:55:16:16

BILLY: It's none of your business!

01:55:17:16

ROMEO: Hey, shut up! We have to do this, Kate. It's none of your business.

01:55:20:03

KATE: (OVERLAPS) Romeo, stop! You're hurting me!

01:55:21:16

ROMEO: You shouldn't be here!

01:55:22:01

KATE: (OVERLAPS) Bea! Help me! (screams)

01:55:23:11

BEA: No!

01:55:24:14

ROMEO: Get out of here, okay? Go home, now! Run!

01:55:28:17

BILLY: Dude, we've got to bounce.

01:55:29:19

ROMEO: Shit! Billy, help me. Kate, come on.

01:55:34:02

KATE: My head...

01:55:35:13

BILLY: We've got to get out of here, man.

01:55:36:18

ROMEO: Lift her up.

01:55:41:07

BEA: (pants with exertion)

01:55:49:17

BEA: Hey!

01:55:57:02

BEA: Never squeal.

01:56:04:23

BEA: Kate!

01:56:09:16

BEA: Kate, where are you?

01:56:14:10

BEA: Kate!

01:56:26:08

BEA: Don't faint. Please do not faint.

01:56:42:041

BEA: Stop... being... scared. (cries)

01:57:32:19 (radio plays indistinctly)

01:57:32:19

JOY: Come on, Pipe, it's not that hard. You can do this.

01:57:40:21

ALLY: Bea, there you are. Can you help Joy blow some balloons?

01:57:45:20

BEA: I can't blow balloons right now, Mom.

01:57:48:22

ALLY: What? Of course you can. Eric, go check on Scotty.

01:57:55:12

BEA: I'll check on him.

01:57:57:10

ALLY: Okay. Thanks.

01:58:04:10

JOY: Come over here, baby. Over here, buddy. Can Mommy see your balloon? We can compare.

01:58:11:03

BEA: Dad?

01:58:13:10

SCOTTY: Hey. Look at these. Emile did most of the work, but I'm the "finishing touches" guy. How's my buttercup?

01:58:20:15

BEA: I'm not a buttercup. Dad...

01:58:24:08

SCOTTY: I know. Okay. I'm never calling you that again. How's... Forsythia? Forsythias are cool.

01:58:35:12

MEG: Hey, Ally!

01:58:36:00

ALLY: Hey, come on in, guys!

01:58:37:08

MEG: Do you need any help with anything?

01:58:38:18

ALLY: No, I think we're just finishing up here.

01:58:40:08

MEG: Awesome!

01:58:41:00

ALLY: Grab yourself some beer...

01:58:42:02

SCOTTY: What is it?

01:58:43.15

JOE: Looks great.

01:58:44:12

ALLY: Hi!

01:58:44:12

LUCY: (SIMULTANEOUS) Hey! Wow, it looks great in here!

01:58:45:08

SCOTTY: (OVERLAPS) Did you go swimming?

01:58:46:08

BEA: Yeah.

01:58:47:14

SCOTTY: Okay, well, put your wet stuff in the sink. Grab a cake.

01:58:51:18

EMILE: Scotty, get in here!

01:58:52:19

SCOTTY: Coming.

01:58:53:10

EMILE: They're coming. They're coming. Shh. Okay, okay. They're coming. Go, go, go.

01:58:57:19

EMILE: The birthday girls!

01:58:59:00

ALLY: Hey! Happy birthday!

01:59:07:02

EMILE: (kisses)

01:59:07:08

EMILE: Party time.

01:59:08:06

SCOTTY: And there's cake!

01:59:09:06

ALL: (cheer happily)

01:59:13:00

EMILE: Look at that.

01:59:13:12

LUCY: Nice.

01:59:14:04

SCOTTY: All right.

01:59:14:16

EMILE: Beautiful.

01:59:15:10 (sounds of music and conversation, indistinct)

01:59:24:01

EMILE: Happy birthday. I want to be part of this.

01:59:25:10

PIPE: It's not your birthday.

01:59:26:15

EMILE: I know, it's their birthday.

01:59:28:11 (sounds of conversation, indistinct)

01:59:46:00

LUCY: Thank you.

02:00:43:22

LOLA: Hey.

02:00:46:00

BEA: I wanted to bring back Kate's bike and her clothes.

02:00:50:18

LOLA: Okay. Thanks.

02:00:54:08

BEA: I really need to see her.

02:00:56:04

LOLA: Well, she's at the hospital with my mom.

02:00:59:02

BEA: Is she okay?

02:01:00:16

LOLA: Yeah, she's fine. She just had a bit of a fall.

02:01:03:16

BEA: Is she mad at me?

02:01:05:07

LOLA: Why would she be mad at you?

02:01:24:12

LOLA: Look, I think you should just stay away from my sister for a while.

02:01:26:21

BEA: Why?

02:01:28:19

LOLA: Because you're causing trouble for her.

02:01:31:00

BEA: How am I causing trouble?

02:01:38:22

BEA: I brought her some candy. They're her favourites.

02:01:41:02

LOLA: Okay. Go home now.

02:01:55:10

BEA: (cries)

02:01:59:13 (music plays, muted conversation)

02:02:31:13

ALLY: I can think of something you haven't done before.

02:02:33:18

EMILE: Oh yeah?

02:02:37:06

BETTY: Okay. First, there's seven cards all together. The first one is turned over.

02:02:43:02

SCOTTY: Tell me, are you one?

02:02:44:06

CATHY: (screams)

02:02:45:00

SCOTTY & OTHERS: Are you two? Are you three? Are you four? Are you five? Are you six? Are you seven? Are you eight? Are you nine? Are you ten? Are you 11?

02:03:01:02

WENDY: (OVERLAPS) Okay, that's enough.

02:03:01:18

ALL: (OVERLAPS) Are you 12? Are you 13? Are you 14? Are you 15? Are you 16? Are you 17? Are you 18? Are you 19? Are you 20?

02:03:13:18

ALLY: (OVERLAPS) So she couldn't hold it anymore.

02:03:16:00

ALL: Are you 21?

02:03:17:05

BEA: (OVERLAPS) Mom?

02:03:17:20

ALL: Are you 22? Are you 23?

02:03:17:20

ALLY: (OVERLAPS) Bea! Where have you been?

02:03:20:03

BEA: I had to return Kate's bike.

02:03:21:04

ALL: (OVERLAPS) Are you 24? Are you 25?

02:03:22:18

ALLY: (OVERLAPS) Aw, you missed the cake.

02:03:24:10

EMILE: It was some really good cake. You can use this one.

02:03:24:10

ALL: (OVERLAPS) Are you 26? Are you 27? Are you 28? Are you 29?

02:03:27:21

ALLY: (OVERLAPS) Thanks.

02:03:30:00

EMILE: (OVERLAPS) So what happened?

02:03:31:08

ALLY: So she just pissed on the floor, right there, in the restaurant.

02:03:31:08

ALL: (OVERLAPS) Are you 30? Are you 31? Are you 32? Are you 33? Are you 34?

02:03:36:21

EMILE: (OVERLAPS) Oh, that's something I've never done.

02:03:38:10

ALLY: (laughs) Exactly. See? I told you.

02:03:39:10

ALL: (OVERLAPS) Are you 35?

02:03:40:17

BEA: I'm going to bed.

02:03:41:00

ALL: (OVERLAPS) Are you 36? Are you 37?

02:03:42:05

ALLY: (OVERLAPS) Oh, no, honey. Come on, stay with us.

02:03:44:08

ALL: Whoa!

02:03:46:16

ALLY: Oh, lord. What is going on out here? Whoa...

02:03:50:05

SCOTTY: I'm okay! I'm okay. No broken bones. I think we should slow it down a little bit, though, if you don't mind.

02:03:58:20 (song plays)

02:04:00:04

ALLY: Where did Bea go?

02:04:01:14

EMILE: She just left.

02:04:08:14 (indistinct conversation)

02:04:13:13

SCOTTY: Want some?

02:04:31:22

BEA: (spits)

02:04:41:11

BEA: How are you so happy all the time?

02:05:20:16

BEA: Mom?

02:05:35:14

BEA: Mom?

02:05:58:02

BEA: Mom? What happened?

02:06:03:02

SCOTTY: Tonight was good, I think. I was happy. Were you happy? You seemed happy.

02:06:11:11

BEA: Is Dad okay?

02:06:15:01

SCOTTY: Wait a minute. What's going on here?

02:06:17:22

ALLY: Well, what do you think is going on? Bea can see you.

02:06:21:11

SCOTTY: Mm. Not an idiot.

02:06:23:04

ALLY: Really?

02:06:24:18

SCOTTY: Do you think I'm an idiot?

02:06:26:14

ALLY: That's enough.

02:06:29:00

SCOTTY: (scoffs) Leave me alone.

02:06:32:16

BEA: Can I help you?

02:06:34:11

ALLY: I'm fine, honey. Please, just go back to sleep. Okay?

02:06:39:14

SCOTTY: Just... need to give me a little bit of credit.

02:06:46:00

ALLY: What about me? What kind of credit do I get?

02:06:48:10

SCOTTY: Well, it would depend on how much credit you think you need, 'cause it doesn't ever really seem to be enough. "Thank you so much for taking the orders, Ally." "Thank you so much for doing this other thing, Ally." (sighs)

02:07:03:16

SCOTTY: Bea, I'm sorry, can you help me, please?

02:07:07:07

SCOTTY: No. Bea, I'll tell you, she gets it.

02:07:11:02

ALLY: Gets what?

02:07:13:11

SCOTTY: No, please stop! Don't do that. I'm so sor... Darling, I'm sorry.

02:07:24:19

ALLY: It's this place, Scotty.

02:07:27:13

SCOTTY: It is not this place. I love this place, and Bea loves this place, right?

02:07:39:00

SCOTTY: Bea gets it. She cares... unlike you--

02:07:44:08

ALLY: (INTERRUPTS) That is not fair! That's not fair!

02:07:45:04

SCOTTY: (OVERLAPS) --so why don't we just let this whole place burn?

02:07:46:21

ALLY: (OVERLAPS) All right, Bea, go back to your bed.

02:07:49:22

SCOTTY: We should probably just...

02:07:51:16

ALLY & SCOTTY: (indistinct arguing)

02:07:53:15

BEA: (OVERLAPS) (cries)

02:07:54:18

SCOTTY: If you hate this place so much, just let it burn!

02:07:58:15

ALLY: Shut up!

02:08:06:02

ALLY: I'm done.

02:08:08:14

SCOTTY: (chuckles, sighs)

02:08:20:16

SCOTTY: No, you're not.

02:08:45:05

ALLY: Bea. Wake up. We need to go.

02:08:48:22

BEA: Where?

02:08:49:20

ALLY: We're leaving now.

02:08:51:13

BEA: What?

02:08:52:12

ALLY: Get up. Get dressed.

02:08:55:16

ALLY: Come on.

02:08:59:10

BEA: Where's Dad?

02:09:00:16

ALLY: Let's go.

02:09:03:10

BEA: Why don't you ever listen to me?

02:09:04:14

ALLY: (INTERRUPTS) Shh. Not now!

02:09:07:20

BEA: What about Callum?

02:09:09:06

ALLY: Dad needs Callum to stay here.

02:09:12:06

BEA: I have to see Kate.

02:09:13:14

ALLY: Get in the car.

02:09:43:08

BEA: You promised.

02:09:44:20

ALLY: I didn't promise anything.

02:09:46:00

BEA: You did.

02:09:48:05

ALLY: I've been trying, Bea. Your dad's been trying too. It doesn't work.

02:09:58:12

ALLY: He doesn't listen, and it's been building and building. I don't know what else to do.

02:10:06:19

ALLY: Bea!

02:10:10:05

ALLY: Bea! Oh, my God! Oh, my god... Hold on. I'm sorry. I'm so sorry.

02:10:18:15

ALLY: It's going to be okay. Hold on.

02:10:21:21

ALLY: Scotty!

02:10:27:15

ALLY: Scotty, help!

02:10:30:11

BEA: (moans)

02:10:32:00

ALLY: It's Bea! She jumped out of the car.

02:10:33:19

SCOTTY: What?

02:10:42:18

SCOTTY: Bea! Don't move.

02:10:57:11 (voice over PA system, indistinct)

02:11:06:08

ALLY: Hey, honey.

02:11:08:09

SCOTTY: Hi, beautiful.

02:11:12:01

ALLY: Do you need anything?

02:11:14:21

BEA: Is Kate here?

02:11:18:00

ALLY: I don't know.

02:11:21:12

BEA: Daddy?

02:11:23:20

SCOTTY: I'm here.

02:11:30:06

DR. ROE: How's everybody doing?

02:11:32:04

SCOTTY: We're all right.

02:11:34:02

DR, ROE: I'm Dr. Roe. Do you remember me from earlier?

02:11:36:21

BEA: Yeah.

02:11:38:10

DR, ROE: Do you still have your headache?

02:11:41:01

BEA: No.

02:11:42:05

DR, ROE: Okay. I’m just going to have you sit up for a moment so I can have a listen to your chest.

02:11:49:04

DR. ROE: That's it.

02:11:54:12

DR. ROE: And big breath... and out... and again... and out. Great.

02:12:07:02

DR. ROE: And just look over here with your eyes only, and the other way. Great, and you can lay back again.

02:12:17:04

DR. ROE: So I've reviewed the CAT scan and the x-rays, and thankfully, everything looks good. That was quite a tumble you took, though. Were you trying to hurt yourself?

02:12:27:04

BEA: No.

02:12:29:04

DR, ROE: Why did you jump out of the car?

02:12:34:16

BEA: So I could be with Kate.

02:12:37:14

DR, ROE: Kate is your friend?

02:12:42:14

BEA: She thinks I'm chicken, but I'm not.

02:12:46:02

DR, ROE: You're not a chicken?

02:12:48:18

BEA: No.

02:12:54:12

BEA: And I don't want my mom and dad to fight anymore.

02:13:00:16

DR, ROE: All right. I'm going to talk to your mom and dad for a minute. Is that okay?

02:13:05:16

BEA: Okay.

02:13:07:04

DR, ROE: Okay.

02:13:14:20

ALLY: Be right back. (kiss)

02:13:17:16

BEA: (cries)

02:13:22:08

SCOTTY: (kiss)

02:13:23:06

BEA: (cries harder)

02:13:25:22

ALLY: Shh. It's okay. Okay.

02:13:43:20

SCOTTY: Well, we've been separated for about three months... me living up here, them living in the city.

02:13:55:10

DR. ROE: She's never talked about hurting herself before? Did she show any signs of depression over the last few months or the past year in school?

02:14:05:06

SCOTTY: No. So we're good to take her home?

02:14:15:08

BEA: Kate...

02:14:16:15

KATE: You look worse than me.

02:14:24:21

KATE: Did they bring you any Jell-O?

02:14:27:04

BEA: Not yet.

02:14:31:21

KATE: They said I could go home today.

02:14:34:04

BEA: That's so great. I'm sorry I ran away.

02:14:41:19

KATE: It's okay.

02:14:46:06

BEA: But I didn't squeal. I didn't tell on Romeo. It was really hard.

02:14:57:03

KATE: Is it true you jumped out of a car?

02:14:59:18

BEA: Yeah.

02:15:02:00

KATE: You're even crazier than I am. I got seven stitches, right across.

02:15:08:04

KATE: Wow.

02:15:13:10

KATE: Romeo confessed about the dog. The cops came and everything.

02:15:17.20

BEA: Really?

02:15:20:06

KATE: He's going to get some help now. My mom says I'm a tough cookie.

02:15:29:21

BEA: I wish I was a tough cookie.

02:15:32:13

KATE: You are.

02:16:40:21

SCOTTY: Hey.

02:16:45:11

BEA: Kate?

02:16:46:23

KATE: Bea!

02:16:47:16

BEA: Kate!

02:16:51:00

KATE: Wait up!

02:17:13:02

SCOTTY: Kate can't go to Toronto with you, Bea.

02:17:19:08

BEA: Mom?

02:17:23:09

ALLY: I'm sorry.

02:17:35:04

BEA: Can you unlock the door for me, please?

02:17:38:15

BEA: Thank you.

02:17:47:05

KATE: If you're leaving, I want to come with you.

02:17:50:07

BEA: What about your family?

02:17:55:18

KATE: Jesus, Bea! I was just kidding. You should see your face. So serious. (spits) I mean, I can't actually come to Toronto. I know we said it and everything.

02:18:06:16

BEA: What's in the suitcase?

02:18:08:12

KATE: Oh, it's just Lola's stuff. She said I could sell it, so...

02:18:16:00

BEA: You could come visit. I want you to.

02:18:18:14

KATE: Maybe... but I think my mom really needs me right now, to help with baby Lisa and my brother Luke and stuff.

02:18:29:02

BEA: I think my parents really need me, too.

02:18:38:04

KATE: The halter top. It'll look really good on you.

02:18:45:19

BEA: You're more than my best friend.

02:18:49:00

KATE: I know.

02:20:40:13

BEA: (spits)

02:21:12:10

“I KNOW” PLAYS: (VOICE OVER) If I wasn't the same as I was   
On that day when I finally said   
What I wanted to say all those years   
I have so many favours 'round here   
If I remembered that day that we dreamt   
Would I still want to know what it meant?   
In the eyes of the hungry we lend   
From eating too much   
And I know, yeah, I know how it feels, how it feels   
And I know, now I know how it feels   
And I know, yeah, I know how it feels, how it feels   
And I know, yeah, I know how it feels

02:22:23:04

“I KNOW” PLAYS: (VOICE OVER) Ooh ooh ooh ooh-ooh-oo   
Do we still have the ticket to go   
As far as we're needing to go?   
Will they let us get off in between?   
Are you struggling to know what I mean?   
And if I remembered that day that we dreamt   
Would I still want to know what it meant?   
In the eyes of the hungry we lend   
From feeding too much   
And I know, yeah, I know how it feels, how it feels   
And I know, now I know how it feels   
And I know, now I know how it feels, how it feels   
And I know, yeah, I know how it feels   
Oh, oh, oh-oh-oh  
Oh, oh, oh-oh-oh

THE END